



FRAKTION

CHAMBRE DES DÉPUTÉS

Entrée le:

17 JAN. 2018

3563

Här Mars di Bartolomeo

President vun der Chamber

Lëtzebuerg, den 17. Januar 2018

Här President,

Esou ewéi den Artikel 80 vum Chambersreglement et virgesäit bieden ech Iech dës parlamentaresch Fro iwwert Agrar-Ëmweltmossnamen un den Här Landwirtschaftsminister weiderzeleeden.

An der Froestonn un Regierung vum 28. November iwwert d'Ausbezuele vun de Bähëllef fir d'Agrar-Ëmweltprogrammer vun de Kulturjoren 2014-2017 huet den Här Landwirtschaftsminister präziséiert wéini wei eng Bähëllef vun der Agrar-Ëmweltprogrammer sollen ausbezuel ginn.

Sou sollt zum Beispill de Gülleausbrengeprogramm am Dezember 2017 ausbezuel gi fir Joren 2015-2016, sou dass Suen am Januar bei de Bauere géifen ukommen. Laut mengen Informatiounen sinn des Bähëllef nach ëmmer net ausbezuel ginn. Bei anere Bähëllef krute Bauere mol nach kee Formulaire fir ze ënnerschreiwen dat den Dossier ugefaange gëtt fir ausbezuelen.

Dofir wollt ech dem Här Landwirtschaftsminister folgend Froe stellen

- Firwat si Bähëllef fir d'Agrar-Ëmweltprogrammer vun de läschten dräi Joer nach ëmmer net ausbezuel ?
- Wéini ginn se ausbezuel ?
- Firwat sinn net zumindest Avancen ausbezuel ginn sou wei dat bei der Bioprimum fir Joer 2015-2016 geschitt ass, wou 85% Avancen de Baueren ausbezuel gi sinn ?
- Wei kennen an Zukunft sou Retarde verhënnert ginn ?

Här President, ech bieden Iech mäin déifste Respekt unzehuelen.

Martine Hansen

Députéiert

Ministère de l'Agriculture,
de la Viticulture et de la
Protection des consommateurs, 2

Référence: 35/18

19 JAN. 2018

A traiter par:

Copie à:



Réponse de Monsieur le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture et de la Protection des consommateurs à la question parlementaire n° 3563 de l'honorable Députée Martine Hansen

• Firwat si Bähëllef fir d'Agrar-Ëmweltprogrammer vun de leschten dräi Joer nach ëmmer net ausbezueelt?

Nom Artikel 64 (1) vum *'règlement grand-ducal du 24 mai 2017 instituant des régimes d'aide en faveur de méthodes de production agricole respectueuses de l'environnement'*, müssen d'Demandë fir déi fräiwëlleg Agrarëmweltklimaprogrammer bis den 1. August précédant la première année culturale de l'engagement' eragereecht ginn. Duerch d'Retroaktivitéit vum Règlement ginn et op dësem Punkt Ausname fir d'Kulturjoren 2014/2015 an 2015/2016: d'Demanden, déi sech op déi Joere bezéien, konnten agereecht gi bis 3 Méint nom Akraafttriede vum groussherzogleche Règlement, dh bis de 6. September 2017.

Eng Partie Betriber haten hir Demandë fréizäiteg erageschéckt, vill Betriber haten awer dermat bis kuerz virum Delai gewaart, nach anerer hunn Bäimeldunge gemaach, sou datt den zoustännege Service eréischt ab September 2017 en vollstännegen Iwwerbléck iwwert den Ensemblen vun den Dossieren hat. D'Verwaltungsarbechte sinn awer au fur et à mesure, wéi d'Antrag agereecht goufen, gelaf. Vun deenen 13 Programmer, déi am Règlement virgesi sinn, ginn der 7 an der "Commission écologique" aviséiert.

Opgrond vun der zäitlech spéider Publikatioun vum Règlement a senger Retroaktivitéit zréck op d'Kulturjoren 2014/2015 an 2015/2016, falen an deem zoustännege Service deemno d'Arbechten un, déi sech an der Reegel iwwert 3 Joer erstreckt hätten. Dofir ass et net méiglech, all dëst innerhalb vun e puer Méint ze bewältegen.

• Wéini ginn se ausbezueelt?

Am Dezember 2017 sinn déi éischt Bähëllef un d'Betriber ausbezueelt ginn, déi an de Programmer 'Biolandwirtschaft' a 'buedemno Ausbréngung' matmaachen. Fir de Programm 'buedemno Gülleausbréngung' ass ee weidere Bezuelungsdossier fir d'Joren 2015 an 2016 esouwäit fäerdeg. Do si Betriber dran, deenen hir Demande komplett an ouni Problemer war. All déi aner Betriber kommen an engem spéideren Dossier no.

Fir déi aner Programmer sinn déi zoustänneg Servicer beim Envoi vun de Bréiwer, dass d'Betriber ugeholl sinn, fir bei deene respektive Programmer kenne matzemaachen.

- **Firwat sinn net zumindest Avancen ausbezueelt ginn sou wei dat bei der Bioprimum fir**

Joer 2015-2016 geschitt ass, wou 85% Avancen de Baueren ausbezueelt gi sinn?

Fir fir d'Bio-Primum kennen eligibel ze sinn, muss e Betrib nom EU-Reglement 834/2007 als Bio-Betrib zertifizéiert sinn. Am Géigesaz zu allen aneren Agrarëmweltklimaprogrammer, wou et em d'Erfëlle vun enger eenzeger Moosnam geet, ass bei dëser Primum de ganze Betrib concernéiert. Dat heescht, datt normalerweis bei der Demande all d'Critèren erfëllt sinn (doduerch datt de Betrib schonn als Bio-Betrib zertifizéiert ass) an dohier beim Bezuele vun enger Avance kaum Risiko vu méigleche Recouvrementen bestinn.

Bei de spezifeschen Agrar-Ëmweltprogrammer ass dat anescht. Duerch dat spéit Areeche vun den Demanden, respektiv duerch Nomeldungen, ass et schwierig, Avancë virzegesinn. Donieft mussen eng Rei Eligibilitéitscritère souwuel fir d'Flächen, wéi och fir de Betrib gekuckt ginn. All des Contraintë rechtfäerdeg an sech keng Avancen, déi riskéieren, d'Gestioun méi komplizéiert ze maachen a weider Retard'en ze generéieren.

- **Wei kënnen an Zukunft sou Retarde verhënnert ginn?**

D'Ursaache fir d'Retard'en an der Ausbezuelung leien net an der administrativer Gestioun vun den Aiden, mee haaptsächlech an dem verspéiten Akraafttriede vun der Reglementatioun. Nodeem de PDR (programme de développement rural) 2015 fir Lëtzebuerg Enn Mee 2015 vun der EU-Kommissioun approvéiert gouf, an d'Agrargesetz am Juni 2016 votéiert gouf, wat d'Basis ass fir d'groussherzoglecht Reglement iwwert d'Agrar-Ëmweltprogrammer vum 24. Mee 2017, konnt d'Reglement eréischt den 2. Juni 2017 am Mémorial publizéiert ginn. Et gëllt deemno, an Zukunft no Léisungen ze sichen, fir dee legislative Prozess ze beschleunegen. Sou hate meng Servicer schonn eng éischt Aarbechtsreunioun mat der Chamber, wou verschidde Pisten diskutéiert gi sinn.

17/2/18



CHAMBRE DES DÉPUTÉS
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Dossier suivi par Christian Alff
Service des séances plénières et
secrétariat général
Tél : 466.966.223
Fax : 466.966.210
e-mail : calff@chd.lu

Monsieur Fernand Etgen
Ministre aux Relations avec le Parlement
Luxembourg

Luxembourg, le 17 janvier 2018

Objet : Question parlementaire n° 3563 du 17.01.2018 de Madame la Députée Martine Hansen

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous communiquer par la présente la question parlementaire sous objet.

Je vous prie de bien vouloir me faire parvenir la réponse du Gouvernement dans le délai d'un mois afin que je puisse la faire publier avec la question au compte rendu.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Mars Di Bartolomeo
Président de la Chambre des Députés